







**Laipni lubdsu**  
to dōhmu, tura drauga 14. dež. uj  
5. milzeenu ar furmani Nr. 131 un  
aistahjuji fāmu mūsi lāmāns, īanem  
filosofa eelā 21, pēc Müller lga.

Ap  
**50,000 stopi peena**

dabonami no 23. aprīla 1914. g. var  
6 kāp. stopā Vēz-Platones Vil-  
nekos, 15 w. no Jelgavas, pēc la-  
beem leelzeleem. Lūkās finas tikai  
rašīsti pret 7 kāp. marku zaur Jel-  
gavas Lauksaimnī. Konsumā veikals.  
Katolu eelā 44, J. Osol lgm.

# Leel-Sesawas Krahschanas un Aisdoschanas Kāle.

Sihka kredita eestahde ar beedru neaprob. galvoschann, Telg. Lauks. Beedr. namā Jelgava, Katolu eelā 44.

# Bilante

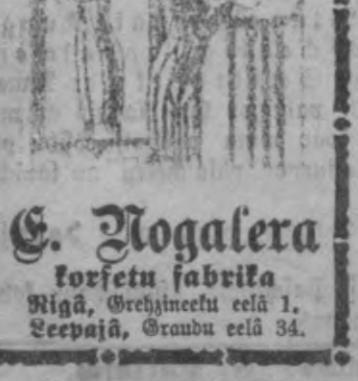
30. novembrī 1913. gadā.

Akti vā.	Rbi. L.	Pasi vā.	Rbi. L.
Kāse un tekočihs rehiks zītās bonlās	30,698 09	Beedru dalas	6,810 34
Aisdewumi pret galvoneeleem	362,535 06	Noguldijumi	1,013,265 32
" netustamu ihpočhunu	297,182 05	Dividende	209 24
" wehrispapireem	326,295 —	Noguldijumu rentes	54,597 25
Noguldijumu rentes	15,145 30	Aisdewumi rentes	3,894 80
Kantora konti	3,953 99	Reserves kapitals	2,790 91
Inveniors	1,090 41	Conto dubio	831 16
Wehrispapiri	45,029 05	Dashadi	1,081,928 95
	1,081,928 95		

Kāse maksā par noguldijumeem par gabu  $6\frac{1}{2}\%$  staitot no noguldishanas deenas un bei kādu nodoklu atvilkshanas. Noguldijumi atmā-  
binati no vīseem frona nodoleem. Par aisdewumem nem  $7-8\frac{1}{2}\%$ . Kāsu naudas neskādas netop nemias.

Kāses darishanas noteik latru darbdeenu no plst. 10—2 deenā.

Valde.



**E. Nogalera**

korfetu fabrika  
Rīga, Grehzineku eelā 1.  
Deepajā, Graudu eelā 34.



Pret  
**sanguinal krewel**

wīspahrigu nespēku, un  
atvēleshānas gadījumos  
eevehl leetot

## Sanguinal Krewel

piļu veidā butelēs à 120 piles, tā arī  
likera veidā, butelē à 300 g.  
Sanguinal preparati ir barojoschi, teel  
labi panest no wahjata funga, rada  
ehstgrību, nenozerina, nov galvoš ūpju  
un wīspahrigi beslahdeem trauejumeem.

Preetīkā: S. Nosīschewitsch un J. Kirch-  
mayer, Warschawā, Brala, Nr. 6.  
Karl Schwind, Döfā, Konatnaja, № 55.  
Rud. Beck, Rīga, Pauluschi eelā 3.  
vāja faste № 608.

Lai issargatos no wiltojumeem jausmana us  
mortu „Sanguinal Krewel“.

J. Eckerts,  
Jelgava,  
13. Katolu eelā 13.

Sweestā papīrs.

# Wihna leeltirgotawa Għaor un Gabiezel, Rīga.

Bagata iswehle

wahzu,  
frantschu,  
spaneeschu,  
portugaleeschu un  
greeku wihnu,  
importetu puodelēs un muzās,  
kā arī

Kreewijsas tihrus īekaru dabas wihnu.

**Jelgava,**

wijsos leelakos weikalos dabonami  
par pagraba zenam.



Lehti.

Lehti.

Jaunatwehrtais lampu, glahsju un traufu weikals

Jelgava, Sudmalu eelā Nr. 1. Telefons 510.

pilsētas trahiklases namā pēc tirgus,

peedahvā

us seemas svehtfeem

leelā iswehle:

lampas,

dashadas glahses,

tehjinaščinas,

nashus, daskhinas un

dashadus traufus.

Wihadas emaljetas prez,

celch. un oħrseħes

dashadus kehla rihtus,

leelā iswehle

aluminiuma traufus.

Wihadas prez pahidod par fabrikas jenā.

Trauki teek us dashadām

godibam isihreti.

Vompas pašha darbnīza teek ißlabotās un  
weżas pēt jaunām pahrmalitās.

Brt. Israelowiz.

Lehti.

us Seemas svehtfeem!

Beedribam, Stolam, gimenem peedahvā serwisti lehti un ba-  
gatigā iswehlē wifadus

eglischi peederumus

isgresnojumus

Jelgavas Lauksaimniecības Beedribas

Konsuma weikals

Jelgava, Katolu eelā Nr. 44. Telefons Nr. 74.